



Gångstig	Fussweg
Tättbebyggt samhälle med genomfartsleder	Ortschaft mit Durchfahrtsstrassen
By, gård, fritidsbebyggelse, mindre byggnad	Dorf, kleinere Hausansammlung, Hof o.ä.
Kyrka, kapell	Kirche, Kapelle
Affär, handelsbod	Lebensmittelgeschäft
Bensinstation	Tankstelle
Varv	Bootswerft
Post	Post
Telefon	Telefon
Bank	Bank
Sopmaja, toalett	Abfalldepot (Müllmaja)
Nödtelefon – ofta tillika helikopterlandningsplats	Nottelefon – oft nahe bei Hubschrauberlandeplatz
Gästhamn	Gästehafen
Naturhamn	Naturhafen
Båtklubbs sommarhamn	Klubhafen
Hjälpradio (för sjöräddning)	Hilfsradio
Tullpostering (tullbåt)	Küstenwache, Zollposten (Zollboote)
Sjöräddningsstation	Seerettungsstation
Fritidsled (se SXX:s bok "Bätleder på Ostkusten II")	Bootsportroute (Siehe SXX:s Buch "Bätleder på Ostkusten II")
Allmän farled	Allgemeines Fahrwasser
Färja	Fähre
Fyr med fyrsektor	Leitfeuer
Radarreflektor	Radarreflektor
Trattprickar (röda prickar, nord och väst om farled)	Stangen mit flachen Toppzeichen (rote Stangen, N und W des Fahrwassers)
Slätprick och konprick (svartvita prickar, syd och ost om farled)	Stangen mit spitzen Toppzeichen (schwarzweisse Stangen, S und O des Fahrwassers)
Klotprickar (rödsvarta prickar, på grund i farleds mitt)	Stangen mit Ball (rotschwarze Stange auf der Untiefe in Fahrwassermitt)
Utprickning till båtsportled	Gekennzeichnete Bootsportroute
Orienteringstavla till båtsportled	Orientierungskarte für die Bootsportroute
Torn	Turm
Kummel	Steinkegel
Stängmärke	Stange
Tavla	Tafel
Lysbojar	Leuchttonne
Klockboj	Heultonne
3-meterskurva	3 m-Tiefenlinie
Bränning	Brandung
Undervattenssten	Unterwasserstein
Vrak	Wrack
Grundsiffra	Untiefe
Djupsiffra	Wassertiefe
Minsta djup i trångt farvatten	Geringste Tiefe in engem Fahrwasser
Fartbegränsning	Geschwindigkeitsbeschränkung
Kraftledning – kabel, telekabel (siffra anger fri höjd i meter)	Elektrizitätsleitung, Telefonleitung, Überwasserleitung (Freie Höhe in m. über Wasser)
Bro (siffror anger fri höjd eller fri bredd i meter)	Brücke (Freie Durchfahrt – Höhe und Breite in m.)
Gräns för militärt skyddsområde	Grenze für militärisches Schutzgebiet

- NSK Norrköpings Segelklubb
- NoSS Norrköpings Segelsällskap
- NMK Nyköpings Motorbåtsklubb
- NySS Nyköpings Segelsällskap
- NBK Närkevarns Båtklubb
- OMK Oxelösunds Motorbåtsklubb
- OxSS Oxelösunds Segelsällskap
- SV Studsvikingarna
- SBK Söderköpings Båtklubb
- SBS Södertälje Båtsällskap
- SSS Södertälje Segelsällskap
- TBK Trosa Båtklubb
- TBS Tystberga Båtsällskap

